

# Bellaire市

## 第25-069號法令

TEXAS州BELLAIRE市市議會的一項法令，在TEXAS州BELLAIRE市召集一項普通選舉，藉此選出市長和第1、第3及第5席位共三名市議員；就決選作出規定（如有必要）；根據TEXAS州指定的統一選舉日期確定普通選舉日期，統一選舉日期為11月第一個週一後的第一個週二，即2025年11月4日；確定選舉區、投票所並委任選舉官員；及制定特定指導方針。

鑑於，根據*Texas州選舉法第3章「下令選舉」第3.004(a)(3)節「政治轄區選舉」*規定，政治轄區的管理機構（即Texas州Bellaire市市議會）獲授權下令進行市政官員普通選舉；以及

鑑於，現任Texas州Bellaire市市長的任期將於2026年1月5日屆滿；以及

鑑於，現任Texas州Bellaire市市議會第1、第3及第5席位市議員的任期將於2026年1月5日屆滿；以及

鑑於，Texas州Bellaire市根據2020年11月3日修訂版*Texas州Bellaire市憲章第II條「議會」第1節「選舉」第(e)子節「選舉日期」*授權，於Texas州指定的統一選舉日期舉行其普通選舉，統一選舉日期為11月第一個週一后的第一個週二；以及

鑑於，如有需要進行決選選舉，Texas州Bellaire市希望指定Texas州Harris縣於必要時負責辦理該次決選；

故此，TEXAS州BELLAIRE市市議會頒令如下：

**第1節。** 本法令中的敘文均屬實及正確。

**第2節。** 將於2025年11月4日（週二）舉行普通選舉，選出市長及第1、3及第5席位的三位市議員，該選舉將由Texas州Harris縣（下稱「該縣」）負責辦理，並將與該縣為Texas州Bellaire市及其他地方實體所辦理之選舉同步舉行。

**第3節。** 將於2025年12月13日（週六）舉行決選（如有需要），或於Texas州州務卿所指定之其他日期舉行；該選舉將由該縣負責辦理，並將與該縣為Texas州Bellaire市及其他地方實體所辦理之決選同步舉行。

**第4節。** Texas州Bellaire市的合資格選民將選出一名市長，任期兩年，自2026年1月5日開始，到2028年第一次市議會例行會議當天或2028年1月3日屆滿。

**第5節。** Texas州Bellaire市的合資格選民將選出第1、第3及第5席位共三位市議員，任期四年，自2026年1月5日開始，到2030年第一次市議會例行會議當天或2030年1月3日屆滿。

**第6節。** Texas州Bellaire市由五個投票區和投票所（即128、214、215、268及919）組成，其中投票所系由該縣指定。

**第7節。** 上述五（5）個投票區皆為該縣常規選舉區，因此，Texas州Bellaire市特此委任該縣選舉官員擔任本次普通選舉及任何決選的特別官員。

**第8節。** 選舉日首席和候補選舉法官、提前投票法官和書記官、提前投票選票委員會、中央計票首席和候補法官、中央計票經理以及統計監督均為該縣為本次普通選舉及決選（如有必要）任命的特別官員。

**第9節。** 如需在普通選舉中進行提前郵遞投票，請申請提前投票選票，並使用平信寄送至：Harris County Clerk's Office Elections Department, P.O. Box 1148, Houston, Texas 77251-1148。如使用普通速遞或合約速遞，應將申請遞至Harris County Clerk's Office Elections Department, 15600 Morales Road, Houston, Texas 77032。有資格通過郵遞方式提前投票的選民可自2025年1月1日起申請郵遞選票。

**第10節。** 親自出席的提前投票，可由Harris縣行政書記官辦公室選舉部門，於該縣指定的主要提前投票地點或任一其他提前投票地點舉行。該普通選舉的親自出席提前投票時間為2025年10月20日（週一）至2025年10月31日（週五）。

**第11節。** 決選之親自出席提前投票及郵寄提前投票，將由該縣依據州法律辦理。

**第12節。** Harris縣行政書記官辦公室選舉部門可能實施一項涵蓋全縣的投票所計劃，除了投票區投票所以外，所有提前投票之投票所亦將在選舉日開放，方便選民在選舉日前往任意Harris縣投票所投票。

**第13節。** 選票應於提前投票期間及選舉日當天，透過電子投票系統投出，所使用之系統為Hart Verity 2.5或其他經該縣與Texas州州務卿核准之系統。

**第14節。** Texas州Bellaire市市議會將於2025年11月17日（週一）下午6:00或此日期之前，在議會廳（地址：市政廳一樓，7008 South Rice Avenue, Bellaire, Texas 77401-4411）審核該普通選舉的選票報告，除非Texas州Bellaire市市議會首席官員規定了其他日期、時間和地點並妥善發出通知。

**第15節。** 按Texas州州務卿規定的形式發出通知，即視為已就普通選舉及決選（如有必要）送達適當通知。該通知包含西班牙語、越南語及繁體中文翻譯版本，須按Texas州選舉法予以發佈與張貼。

**第16節。** 如本法令中的任何字詞、短語、句子、段落、章節或其他部份，或上述內容對任何人或任何情況的適用性，被任一有司法管轄權的法院判定為無效或違反憲法，則法令其餘部份，以及上述字詞、短語、句子、段落、章節或其他部份對於其他個人或情況的適用性，並不受影響。

**第17節。** 与本法令抵触的所有法令及法令内容应予廢止，但仅以抵触内容为限。

**第18節。** Texas州Bellaire市市議會正式認定、決定並宣佈，以 *Texas* 州公開會議法案修訂案所規定的方式發佈一份充分的書面通知，其內容包括與討論、考慮或執行本法令相關的會議的日期、時間、地點以及主題，並且此等會議中在上述討論、考慮或執行期間已依法全程向公眾公開。Texas州Bellaire市市議會負責審核、批准並確認此等通知及其內容與張貼事宜。

**第19節。** 本法令經通過及簽署後立即生效。本法令應留存為Texas州Bellaire市的永久記錄。

以上命令已於2025年8月4日獲通過、批准及採納。

簽名：

---

Gus E. Pappas  
市長

見證：

---

Tracy L. Dutton, TRMC  
市行政書記官

在形式上獲准：

---

Alan P. Petrov  
市法律顧問